

FORMULE E

ÉCRIRE LISIÈLEMENT AVEC UNE ENCRE INDÉLÉBILE—CECI EST UN DOCUMENT PERMANENT

Chaque information doit être donnée minutieusement. Le terme "Canadien" s'applique à toute personne qui jouit des droits que lui confère sa citoyenneté au Canada. Est désigné sous ce terme toute personne née au Canada qui subséquemment n'a pas acquis la citoyenneté d'un autre pays. L'ORIGINE RACIALE sera indiquée en disant à quel peuple chacun des parents appartient, ou quelle est leur race, soit Anglais, Irlandais, Écossais, Français, Allemand, Russe, Ukrainien (Ruthène), etc. On ne doit pas se servir des mots "Canadien", ou "Américain", car ils expriment la citoyenneté, mais ne désignent ni une race, ni un peuple.

Cette formule placée dans une enveloppe imprimée marquée "Statistique fédérale—Franco. Pénalité pour usage illégal—\$300", et correctement adressée, jouira de la FRANCHISE POSTALE.
PROVINCE DE QUÉBEC—BULLETIN STATISTIQUE DE MARIAGE—MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL

1. LIEU DU MARIAGE	Comté municipal	Chateauguay	Nom officiel de la municipalité civile ou du canton	Ormston	Cité	IMPORTANT Apposer un X sur le mot qui s'applique à cette municipalité ou ce territoire
	Rue	Se. d'église			Village <input checked="" type="checkbox"/>	
	Lieu de la célébration (Eglise ou maison privée)	Saint Malachie			Paroisse	
					Canton	

ÉPOUX		ÉPOUSE	
2. Province	Québec	3. Province	Québec
Comté municipal	Chateauguay	Comté municipal	Chateauguay
Nom officiel de la municipalité civile ou du canton	Saint Malachie	Nom officiel de la municipalité civile ou du canton	Saint Malachie
Adresse (après mariage)	Ormston	Adresse (après mariage)	" d'Ormston
Rue	Rang St Antoine	Rue	Rang St Antoine " 15°
4. Joseph, Jean Paul Gibeault		14. Pauline, Rita, Yolande Soucy	
(Métier, profession ou genre de travail)		(Métier, profession ou genre de travail)	
mécanicien		opératrice de téléphone	
(Industrie ou commerce où employé)		(Industrie ou commerce où employé)	
6. celi bataire		16. celi bataire	
7. Age au dernier anniversaire		17. Age au dernier anniversaire	
25 ans		19 ans	
8. Date de naissance		18. Date de naissance	
6 mai 1923		18 avril 1929	
(mois) (jour) (année)		(mois) (jour) (année)	
9. catholique		19. catholique	
10. Citoyenneté		20. Citoyenneté	
canadien		canadienne	
11. Origine raciale		21. Origine raciale	
français		française	
12. Québec (Saint Malachie)		22. Québec (Saint Malachie)	
LIEU DE NAISSANCE (Époux et épouse)		LIEU DE NAISSANCE (des pères)	
13. Province de Québec		23. Province de Québec	
24. Date du mariage		25. Licénc ou bans	
14 septembre 1948		Bans	
(mois) (jour) (année)			

26. LIEU DE L'ENREGISTREMENT DE CE MARIAGE	(a) Nom de la paroisse ou église	Saint Malachie	27. Nom du ministre du culte officiant	J. H. Hébert, curé
	(b) Municipalité civile de	Ormston		28. Religion du ministre du culte officiant
	(c) Comté municipal de	Chateauguay	123316	
	(d) Date de l'enregistrement	14 septembre 1948		